

COVID-19 | Maatregelen | 19/04/2021

SOMALI | Vertaald uit het Nederlands

Talaabooyinka 19ka Abriil

Hordhac

Dawladdu waxay leedahay xeerar si ay fayraska Koronaha u joojiso. Xushmee xeerarka. Haddii aad sidaas yeesho xanuunku kugu dhici maayo qof kalena ku ridi maysid. Bilayska ayaa ku kantarooli kara.

Fiiro gaar ah: Magaalooyinka iyo degmooyinka qaarkood waxay leeyihiin xeerar dheeri ah. Hubi bogga interneetka ee magaaladaada ama degmadaada.

Xeerarka dahabi ah

- Marar badan gacmahaaga ku dhaq biyo iyo saabuun.
- Xiro maaskaro afka ah
- Ka fogow ugu yaraan 1.5 mitir dadka kale.
- Xiriir kaaga dhaw ku xaddid ugu badnaan 1 qof. Qofka xiriirkaaga dhaw ah 1.5 mitir In aad ka fogaato looma baahna.
- Fiiro dheeri ah u yeelo bukaanada nugul (halista ku jira):
 - dadka da'doodu ka wayntahay 65 sano.
 - dadka wadnaha, sambabada ama kalyaha dhibaato ka haysato
 - dadka infekshanka degdeg u qaada.
- Ku shaqee guriga.
- Si fiican u layri guriga: daaqadaha fur.
- Waxa fiican in aad dadka dibadda kula balanto.

In magaalo kale ama dal kale la aado

Beljamka gudihiisa:

- Si xor ah ayaad ugu dhax safri kartaa.
- Ma isticmaashaa gaadiidka dadweynaha (bas, taraam ama tareen)? Ma ka wayntahay 12 sano?
 - Xiro maaskaro afka. waa waajib.
- Laguuma ogola inaad banaanka u baxdo inta u dhexeysa 24 saac ama 12-ka saqda dhexe iyo 5ta subaxnimo (6 saac saqda dhexe iyo 11 saac subaxnimo). Brussels laguuma oggola inaad banaanka u baxdo inta u dhexeysa 10 babeenimo iyo 6da aroornimo (4 saac habeenimo iyo 12 saac subaxnimo).

Dalka dibaddiisa in aad aaddo:

- Waxa fiican dalka dibaddiisa in aadan u safrin

- Sidaas oo ay tahay ma ku qasbantahay in aad dalka dibaddiisa aaddo? Waxa jira 3 midab oo koodha ah(kleurcodes).
 - Guduud(Rood): waa deegaan ama dal halista coronaha in aad qaadda ay sarayso. Halkan ha u safrin.
 - Liimi(Oranje): waa deegaan ama dal halista coronaha in aad qaadda dhexdhexaad ay tahay. Halkan waxa fiican in aadan u safrin.
 - Cagaar(Groen): waa deegaan ama dal halista coronaha in aad qaadda ay hoosayso. Halkan waad u safrin kartaa.
- Ka fiiri bogga internetka <https://www.info-coronavirus.be/nl/kleurcodes-per-land/>

laguuma oggola inaad aado waddan ka baxsan Midowga Yurub. Waxaa lagu oggol yahay inaad safarto kaliya markay muhiim tahay. Marka laga reebo dalal kooban. Arintan waxaad ka heli kartaa info-coronavirus.be

Safaradda / ku soo laabashada Biljam

- Ma soo joogtay in ka badan 48 saac dalka dibaddiisa ?
 - Waxa aad buux-buuxinaysaa warqadan (formulier) <https://travel.info-coronavirus.be/nl/public-health-passenger-locator-form>.
 - Ma lagu soo diray fariin sms ah ? Waa qasab in aad karantiil gasho. Waxa qasab ah inaad guriga joogto ugu yaraan 7 maalmood. Waxaad mari doontaa baaritaanka corona maalinta 1aad iyo maalinta 7aad. Malagu soo diri waayay fariin qoraal sms ah? Qasab maaha in aad karantiil gasho.
 - Ka fiirso: waxa lagu ganaaxi karaa 250 euro haddii aadan sidan sameyn.
- Ma deganid Beljamka oo ma imanaysaa Beljamka? Markaa waa inaad sameysaa baaritaanka corona 72 saacadood ka hor intaadan imaan Beljamka. Natiijadu waa inay noqotaa in lagaa waayay.

Shaqo

- Ku shaqee guriga. Tani waa qasab.
- Mase ku qasbantahay in aad shaqo aaddo?
 - Waa inaad xirataa maaskaro afka ah.
 - Si fiican u layri: daaqadaha fur.
- Su'aalo ma qabtaa? Waxa macluumaad ku siindoona maamulahaaga.

Dukaammada

- Dukaamada muhiimka ah way furan yihiin. Tusaale ahaan: supermarket-ka, rootilaha, farmashiyaha ama boostada. Dukaammada aan muhiimka ahayn waxa qasab ah in aad ballansato. Tusaale ahaan: dukaanka dharka.
 - Waxaad la adeegan kartaa ugu badnaan hal qof oo dheeri ah. Qofkaas waa inuu noqdaa qof aad la nooshahay.
 - Ma gelayaa dukaanka? Marka hore, jeermiska ka dil gacmahaaga.
 - Waxaad adeegan kartaa ugu badnaan 30 daqiiqo.
 - Xiro maaskaro afka ah. Tani waa qasab.
- Waxaa jira suuq. Suuqyada alaabada la isticmaalay, lama oggola.

- Dukaanka habeenkii shaqeyya waxa uu furan yahay ilaa 22 saac (10ka habeenkii ama 4 saac habeenimo).
- Lama oggola inaad khamro iibsato wixii ka dambeeya 20 ka saac (8da fiidnimo ama 2 saac fiidnimo).
- Timajarayaasha iyo xirfadaha kale ee aan caafimaadka xiriir la lahayn way xiran yihiin. Tusaale ahaan: daryeelka cagaha iyo qurxinta cidiyaha, goobaha qurxinta gaarka.

Hoteellada, maqaaxiyaha iyo kafateeriyadaha

- Kafateeriyadaha iyo maqaaxiyaha waa la xiray.
- Cunto waad ka soo qaadan kartaa ilaa iyo 22ka saac (10ka habeenimo ama 4 saac habeenimo).

Xiriirka bulshada

- Waxaad xiriir dhow la yeelan kartaa ugu badnaan 1 qof oo isla isaga ah. Markaa in aad kala fogaataan 1.5 mitir looma baahna.
- Qof gurigaaga ma ku martiqaadaysaa? Xubin kasta oo reerka ka mid ah waxaa loo ogol yahay inuu guriga ku marti qaado 1 qof oo xiriirkiisa dhaw ah. Dadkan looma ogola inay isku mar guriga wada joogaan.
- Kalidaa ma nooshahay? Waxaad gurigaaga ku martiqaadi kartaa qofka xiriirkaga dhaw ah iyo hal qof oo dheeri ah. Shaqsiyaadkan lama ogola in ay isku mar gurigaaga joogaan.
- Waxaad banaanka la joogi kartaa koox ugu badnaan 4 qof ka kooban. Waa inaad ilaalisaa kala fogaanshaha masaafada ee 1.5 mitir. Caruurta da'doodu tahay ilaa iyo 12 sano tirada kuma jiraan.

Dhaqdhaqaaqa

- Waxaad banaanka kula jimicsan kartaa ugu badnaan 4 qof. Ilaali masaafada kala fogaansho ee 1.5 mitir
- Jacuzzi, qolalka uumiga iyo hammaamka, buuraha barafka iyo xarumaha jimicsiga way xiran yihiin.
- Barkadaha dabbaashu way furan yihiin.

Waqtiyada firaaqada

- Wax walba way xiran yihiin. Tusaale shaneemooyinka, goobaha kkamaar-ka iyo jardiinooyinka madadaalada.
- Lama ogola dhacdooyin ama bandhigyo. Tusaale ahaan: tiyaatar ama riwaayado.
- Maktabadaha ayaa wali furan.
- Barxadaha ciyaarta ee banaanku way furan yihiin.
- Matxafyadu way furan yihiin.
- Xadiiqooyinka xayawaanku way furan yihiin.
- Jardiinooyinka dalxiiska, bangalooyinka jardiinooyinka iyo xeryaha dalxiisku way furan yihiin.
- Waxqabadyada abaabulan ee loogu talagalay carruurta ilaa iyo 18 jir-ka ah waxaa loo oggol yahay ugu badnaan 10 qof. Da'yarta jirta 13 illaa 18 waa in waxqabadka loogu sameeyaa bannaanka. Goobta in loo dhaxo/ la seexdo Lama ogola.

Diinta

- Adeegyada cibaadada waxaa loo oggol yahay ugu badnaan 15 qof. Carruurta da'da ilaa iyo 12 sano iyo adeeggaha cibaadada (tusaale ahaan wadaad ama imaam) tirada kuma jiraan.
- Xafladaha aroosyada waxa loo oggol yahay ugu badnaan 15 qof. Carruurta da'da ilaa iyo 12 sano iyo diiwaan-hayaha arimaha bulshada ama adeeggaha cibaadada (tusaale ahaan wadaad ama imaam) tirada kuma jiraan. Munaasabadda ka dib cunno ma jirto.
- Aaska waxaa loo oggol yahay ugu badnaan 50 qof iyo ugu badnaan 10kii mitir ee isku wareeg-ba 1 qof. Carruurta ilaa da'da 12 sano iyo diiwaan-hayaha arimaha bulshada ama adeeggaha cibaadada (tusaale ahaan wadaad ama imaam) tirada kuma jiraan. munaasabadda ka dib cunno lama ogola.

Xanaanooyinka (Crèches) iyo Iskuulka

- Xanaanooyinka (crèches) way furan yihiin.
- Carruurta waxay dib ugu laaban karaan iskuulka. Waxbarashada dugsi sare, carruurta qaar waxay casharada ku qadanayaan guriga. Iskuulkaaga ayaa ku siin doona macluumaad dheeraad ah.

Dhiirigelin

Xeerarkan waxa ay muhiim u yihiin caafimaadka qof kasta. Qofkasta waxa laga rabaa in uu xushmeeyo.

Inaad sidaa yeesho waad ku mahadsantahay. Si wada jir ah ayaan fayraska Corona-ha u joojinaynaa.